

# Mérsékelt helyárrakkal!

Kezdeté délután 3 órakor.

SZEGED

## VÁROSI SZÍNHÁZ.

Vasárnap, 1901. évi február hó 24-kén:

# NEW-YORK SZÉPE.

Operette 2 felvonásban, 6 képbén. Szövegét írta: Hugh Morton. Fordították: Salgó Ernő és Makay Emil. Zenéjét szerzette: Gustave Kerker. (Karnagy: Orbán A.)

### Első felvonás.

Első kép: „Három menyasszony.” — Személyek:		Első kép: „Három menyasszony.” — Személyek:	
Bronzon Habakuk, az Erényesőszők egyesületének elnöke — Polgár Sándor	Fifi, leánya — — — — — Haller Irma	Gladis Glee, } nyoszolyólányok	Jékey Aranka
Bronzon Harry, a fia — — — — — B.-Szabó József	Twiddles, hadnagy az Egyesült Allamok katonaságában — Békéssy Gyula	Dorothy June } nyoszolyólányok	Radó Anna
Snifkins, színigazgató — — — — — Békés Gyula	Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — — — — — Anday Blanka	Marjorie May, } nyoszolyólányok	Delly Juliska
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — — — — — Tomesányi Rusi	Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók	Mr Sharp, pap — — — — —	Kapossy Andor
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — — — — — Ligethy Vilmos	Kissie, tánczosnó, } gók	William, inas — — — — —	Keleti Márton
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál főrak	Manue Clancy — — — — — Erdélyi Margit	Első } vendég — — — — —	Szabó Sándor
Patsi Rattatu, } főrak	Pansy Pins, } nyoszolyólányok	Második } vendég — — — — —	Kulesár Lajos
Fricot, francia szakács — — — — — Tövölgyi Béla	Mirle Minse, } nyoszolyólányok	Első } színésznő — — — — —	E.-Mihajlovics H.
	Quenie Cake, } nyoszolyólányok	Második } színésznő — — — — —	Mikey Rózsi
	Birdie Seed, } nyoszolyólányok	Féfi és női vendégek, pincérek, szobaleányok, czukrászok, szakácsok, erényesőszők. Történik Bronzon Harry lakásán.	

Második kép: „Az udvarias gyilkos.” — Személyek:		Második kép: „Az udvarias gyilkos.” — Személyek:	
Bronzon Habakuk, az Erényesőszők egyesületének elnöke — Polgár Sándor	Fricot, francia szakács — — — — — Tövölgyi Béla	Majorie May, nyoszolyólány	Delly Juliska
Bronzon Harry, a fia — — — — — B.-Szabó József	Fifi, leánya — — — — — Haller Irma	Első } nyoszolyólányok	Békéssy Gyuláné
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — — — — — Körmendy János	Twiddles, hadnagy az Egyesült Allamok katonaságában — Békéssy Gyula	Második } nyoszolyólányok	Szabó Sándorné
Snifkins, színigazgató — — — — — Békés Gyula	Mirle Minse, } nyoszolyólányok	Harmadik } nyoszolyólányok	Ligethy Aladárné
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — — — — — Tomesányi Rusi	Quenie Cake, } nyoszolyólányok	Negyedik } nyoszolyólányok	Kovács Mariska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — — — — — Ligethy Vilmos	Birdie Seed, } nyoszolyólányok	Ötödik } nyoszolyólányok	Sá-ka Ilonka
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál főrak	Gladis Glee, } nyoszolyólányok	Hatodik } nyoszolyólányok	Majláth Margit
Patsi Rattatu, } főrak	Dorothy June, } nyoszolyólányok	Nászvendégek, hölgyek, urak, szobaleányok. Történik Bronzon Harry lakásán.	

Harmadik kép: „A khinai ujev.” — Személyek:		Harmadik kép: „A khinai ujev.” — Személyek:	
Bronzon Habakuk, az Erényesőszők egyesületének elnöke — Polgár Sándor	Fifi — — — — — Haller Irma	Gladis Glee, } nyoszolyólányok	Jékey Aranka
Bronzon Harry, a fia — — — — — B.-Szabó József	Twiddles, hadnagy az Egyesült Allamok katonaságában — Békéssy Gyula	Dorothy June, } nyoszolyólányok	Radó Anna
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — — — — — Körmendy János	Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — — — — — Anday Blanka	Marjorie May, } nyoszolyólányok	Delly Juliska
Snifkins, színigazgató — — — — — Békés Gyula	Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók	Egy khinai — — — — —	Kulesár Lajos
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — — — — — Tomesányi Rusi	Kissie, tánczosnó, } gók	Egy katona — — — — —	Rácz Dezső
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — — — — — Ligethy Vilmos	Manue Clancy — — — — — Erdélyi Margit	Egy asszony — — — — —	Békéssy Gyuláné
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál főrak	Pansy Pins, } nyoszolyólányok	Egy suhancz — — — — —	Ligethy Aladár
Patsi Rattatu, } főrak	Mirle Minse, } nyoszolyólányok	Egy csavargó — — — — —	Jakabffy Sándor
	Quenie Cake, } nyoszolyólányok	Egy rendőr — — — — —	Schoor Izsó
	Birdie Seed, } nyoszolyólányok	Egy katona az üdv hadseregéből	Somolik Károly
		Khinai férfiak, nők, gyermekek, amerikai nők, gyermekek, férfiak, katonák, rendőrök nép. Történik a khinai városrészben, New-Yorkban.	

### Második felvonás.

Negyedik kép: „Találkozás a ozukrázdában.” — Személyek:		Negyedik kép: „Találkozás a ozukrázdában.” — Személyek:	
Bronzon Habakuk, az Erényesőszők egyesületének elnöke — Polgár Sándor	Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — — — — — Anday Blanka	Első } elárúsító	E.-Mihajlovics H.
Bronzon Harry, a fia — — — — — B.-Szabó József	Blinky Bill, ökölvívó } csavargók	Második } elárúsító	Radó Paula
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — — — — — Körmendy János	Kissie, tánczosnó } gók	Harmadik } elárúsító	Sáska Ilonka
Snifkins, színigazgató — — — — — Békés Gyula	Manue Clancy — — — — — Erdélyi Margit	Első } tag az üdv hadseregében	Békéssy Gyuláné
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — — — — — Tomesányi Rusi	Pansy Pins, } nyoszolyólányok	Második } tag az üdv hadseregében	Ligethy Aladárné
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — — — — — Ligethy Vilmos	Mirle Minse, } nyoszolyólányok	Harmadik } tag az üdv hadseregében	Kovács Mariska
Ratsi Pattatu, } grófok, portugál főrak	Quenie Cake, } nyoszolyólányok	Negyedik } tag az üdv hadseregében	Szabó Sándorné
Patsi Rattatu, } főrak	Birdie Seed, } nyoszolyólányok	Ötödik } tag az üdv hadseregében	Ungváry V.-né
Fifi — — — — — Haller Irma	Gladis Glee, } nyoszolyólányok	Hatodik } tag az üdv hadseregében	Majláth Margit
Twiddles, hadnagy az Egyesült Allamok katonaságában — Békéssy Gyula	Dorothy June, } nyoszolyólányok	Első } vásárló	Kozma Pál
	Marjorie May, } nyoszolyólányok	Második } vásárló	Ungváry Vilmos
	Snooper, ujságíró — — — — — Rácz Dezső	Szüzek dandára, vásárlók, elárúsítók, zenészek, férfiak, nők. Történik: Broadway-n levő csemegekereskedésben.	
	Peepet, fényképész — — — — — Pécsy Lajos		

Ötödik kép: „Az utazás.” — Személyek:		Ötödik kép: „Az utazás.” — Személyek:	
Bronzon Habakuk, az Erényesőszők egyesületének elnöke — Polgár Sándor	Ratsi Pattatu, } grófok, portugál főrak	Kövésdy Jenő	Mirle Minse, } nyoszolyólányok
Bronzon Harry, a fia — — — — — B.-Szabó József	Patsi Rattatu, } főrak	Nagy Sándor	Quenie Cake, } nyoszolyólányok
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — — — — — Körmendy János	Fifi — — — — — Haller Irma	Haller Irma	Birdie Seed, } nyoszolyólányok
Snifkins, színigazgató — — — — — Békés Gyula	Twiddles, hadnagy az Egyesült Allamok katonaságában — Békéssy Gyula	Békéssy Gyula	Gladys Glee, } nyoszolyólányok
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — — — — — Tomesányi Rusi	Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — — — — — Anday Blanka	Anday Blanka	Dorothy June, } nyoszolyólányok
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — — — — — Ligethy Vilmos	Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók	Mátray Kálmán	Marjorie May, } nyoszolyólányok
	Kissie, tánczosnó, } gók	Krecsányi Vera	Vasuti portás — — — — — Veress Sándor
	Manue Clancy — — — — — Erdélyi Margit	Erdélyi Margit	Egy utas — — — — — Fekete Árpád
	Pansy Pins — — — — — K.-Kecskeméthy I.	K.-Kecskeméthy I.	Utások, vasutasok, hordárok, nép. Történik a new-yorki nagy Central-Depot belsejében, a pályaudvar hosszában.

Hatodik kép: „A jelmezestély.” — Személyek:		Hatodik kép: „A jelmezestély.” — Személyek:	
Bronzon Habakuk, az Erényesőszők egyesületének elnöke — Polgár Sándor	Ratsi Pattatu, } grófok, portugál főrak	Kövésdy Jenő	Pansy Pins — — — — — K.-Kecskeméthy I.
Bronzon Harry, a fia — — — — — B.-Szabó József	Patsi Rattatu, } főrak	Nagy Sándor	Mirle Minse, } nyoszolyólányok
Kurt von Mordkerl, egy bolond német — — — — — Körmendy János	Fifi — — — — — Haller Irma	Haller Irma	Quenie Cake, } nyoszolyólányok
Snifkins, színigazgató — — — — — Békés Gyula	Twiddles, hadnagy az Egyesült Allamok katonaságában — Békéssy Gyula	Békéssy Gyula	Birdie Seed, } nyoszolyólányok
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája — — — — — Tomesányi Rusi	Violet Gray, káplár az üdv hadseregében — — — — — Anday Blanka	Anday Blanka	Gladys Glee, } nyoszolyólányok
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa — — — — — Ligethy Vilmos	Blinky Bill, ökölvívó, } csavargók	Mátray Kálmán	Dorothy June, } nyoszolyólányok
	Kissie, tánczosnó, } gók	Krecsányi Vera	Marjorie May, } nyoszolyólányok
	Manue Clancy — — — — — Erdélyi Margit	Erdélyi Margit	Egy szolgáló — — — — — Somolik Károly
			Jelmezes urak és hölgyek, gyermekek, vendégek. Történik: a narragausett-pierré kaszinó kertjében.

Helyárrak:		Helyárrak:	
Földszinti és elsőemeleti panoly 6 kor. — fil.	Elsőrendű földszinti zártszék az első sorban 90 fil.	Karzati zártszék — — — — —	40 fil.
Másodemeleti páholy — — — — — 4 kor. — fil.	Másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 80 fil.	Földszinti vagy másodemeleti állóhely — — — — —	50 fil.
Páholyszék a diszpáholyban — 2 k. r. — fil.	Másodemeleti erkélyszék az első sorban 90 fil.	Harmademeleti állóhely — — — — —	40 fil.
Zsoltyszék — — — — — 1 kor. 60 fil.	Másodemeleti erkélyszék a többi sorokban 80 fil.	Tanuló- és katonajegy a földszinti és másodemeleti állóhelyen — — — — —	40 fil.
Elsőrendű korszék az első sorban 1 k. r. 40 fil.	Harmademeleti erkélyszék az első sorban 70 fil.	Karzati állóhely — — — — —	30 fil.
Másodrendű korszék a többi sorokban 1 kor. — fil.	Harmademeleti erkélyszék a többi sorokban 60 fil.		

Kezdeté 3, vége 5<sup>3/4</sup> órakor.

Esti 7 órakor, bérletfolyamban: **Az ördög mátkája.** Eredeti népszimű 3 felvonásban.

Nyom. Engel Lajosnál Szegeden. **Krecsányi Ignác, színigazgató.**